

MARZEC 2007

Nr III

ISSN 1429-6365

MIESIĘCZNIK  
INFORMACYJNO - KULTURALNY  
MOK I UM  
Cena 1,20 zł

# GŁOS BUKOWNIA

## W NUMERZE:

Osobiście, gdybym miał ocenić tegoroczny budżet w skali od 1 do 5 uzyskałby on punktację na poziomie 4,0. Mam nadzieję, że przy dobrej współpracy radnych Rady Miejskiej z Burmistrzem Miasta ocena za jego wykonanie będzie zdecydowanie wyższa.

- Czytaj str. 3.

Spytała mnie czytelniczka "Głosu" czy kiedykolwiek nudziłem się. Pytanie uzasadniła tym, że w ostatnim numerze gazety pisano, iż podjąłem się zorganizowania sali regionalnej, a "przecież mam już swoje lata". Odpowiedziałem, że dzięki społecznej współpracy wielu osób, sala istnieje już od kilku miesięcy.

- Czytaj str. 8.

Wiadomo już jakie organizacje pozarządowe otrzymają dotacje gminy na realizację zadań w dziedzinie kultury fizycznej, sportu i rekreacji, zwłaszcza wśród dzieci młodzieży. Burmistrz podzielił przeznaczone na ten cel 90 tys. zł.

- Czytaj str. 10.

Dwaj policjanci bukowieńskiego komisariatu - odebrali w marcu Krzyże Zasługi za Dzielność. Odznaczenia przyznano im za to, że niosąc pomoc, narażali własne życie.

- Czytaj str. 12.

Po raz pierwszy w „GB”:  
STRONA MŁODYCH

- Czytaj str. 11.

## MIASTO ODDA HONORY ZASŁUŻONYM

Bukowno ma już swoich honorowych obywateli. Teraz osoby, które wiele wniosły w rozwój miasta mogą zostać uhonorowane jeszcze jednym tytułem: „Zasłużonego dla Miasta Bukowno”. Tytuł ten ustanowiono na ostatniej sesji Rady Miejskiej.

Burmistrz miasta Mirosław Gajdziszewski zaproponował ustanowienie takiego wyróżnienia w związku z ze zbliżającymi się obchodami 45-lecia nadania praw miejskich Miastu Bukowno. - Obchody takiego jubileuszu to stosowny moment, aby zwrócić szczególną uwagę i uhonorować tytułem „Zasłużony dla Miasta Bukowno” tych wszystkich, którzy w tym okresie przyczyniali się do rozwoju naszego Miasta – uzasadniał projekt uchwały burmistrz.

c.d. na stronie 12



## Bajkowy Konkurs rozstrzygnięty

15 marca w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie podsumowano konkurs literacki pod hasłem „Chcicie bajkę...oto bajka”. Konkurs ogłoszono po raz pierwszy na początku tego roku. W ten sposób bukowieński MOK chciał zachęcić dzieci do sięgnięcia w najgłębsze pokłady fantazji, której dziecięcej wyobraźni przecież nie brakuje. Na ogłoszenie konkursu odpowiedziało 15 uczniów szkół podstawowych z Bukowna, Bolesławia i Krzykawy.

Ich prace oceniali jury w składzie: przewodniczący Marcin Kania filolog polski, redaktor pisma Konspekt, Sekretarz Związku Literatów Polskich, oraz panie: Teresa Kosno nauczycielka nauczania zintegrowanego, starszy instruktor w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie i Krystyna Lubaszka starszy bibliotekarz, wieloletni pracownik Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bukownie.

c.d. na stronie 7

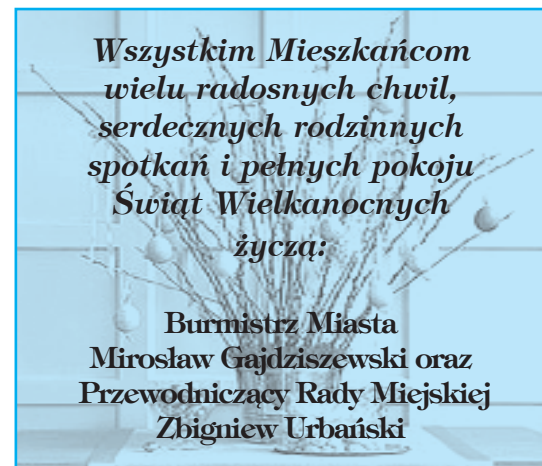


## GMINNE PIENIĄDZE PODZIELONE

Radni miejscy uchwalili budżet miasta na 2007 rok. Zaakceptowali większość propozycji burmistrza, choć mieli kilka uwag. Różnice zdań dotyczyły przede wszystkim finansowego wsparcia dla Powiatowej Komendy Policji.

W tegorocznym budżecie przyjęto, że dochody wyniosą blisko 22 mln. 300 tys. zł. Wydatki zaplanowano na kwotę przeszło 23 mln zł. Oznacza to, że nie uniknięto deficytu, który wyniesie ponad 775 tys. zł, ale jest on nieporównywalnie niższy niż ten sprzed roku. Deficyt będzie pokryty pieniędzmi z zaciągniętego kredytu. Zdaniem sekretarza miasta Marcina Cockiewicz, tegoroczny budżet jest stabilny. Deficyt jest stosunkowo nieduży.

c.d. na stronie 3



Wszystkim Mieszkańcom  
wielu radosnych chwil,  
serdecznych rodzinnych  
spotkań i pełnych pokoju  
Świąt Wielkanocnych  
życzą:

Burmistrz Miasta  
Mirosław Gajdziszewski oraz  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
Zbigniew Urbański

Wiosny w sercu ! Pogody w duchu !  
Niech Pokój Wielkanocy zawsze  
panuje w Waszych domach !!!  
Szczęśliwych i spokojnych Świąt  
wszystkim Czytelnikom życzą:

Redakcja „Głosu Bukowna”  
oraz Dyrektor i pracownicy  
Miejskiego Ośrodka Kultury  
w Bukownie



# CO W MIEŚCIE PISZCZY

Witam Państwa, Drodzy Czytelnicy.

Minęło kilka miesięcy od ukazania się mojego ostatniego felietonu w Głosie Bukowna. Ważnych miesięcy, bo obejmujących wybory samorządowe. Dzięki Państwa głosom zostałem podczas nich wybrany do pracy w Radzie Miasta i mam teraz zaszczyt być Waszym reprezentantem w Radzie. Nie ukrywam, że to wielka odpowiedzialność. Stara prawda mówi, że najłatwiej jest krytykować. A teraz dostałem od Państwa mandat do wspól podejmowania decyzji. I w związku z tym zamiast krytykować, będę naprawiać. A Państwa informować o postępach w mojej misji, co niniejszym czynię.

Od wyborów minęły już 4 miesiące. Ten czas Rada Miasta poświęciła między innymi na przygotowanie dobrego budżetu na 2007 rok. Od niego bowiem zależy, jakie w mieście będą inwestycje, jaki będzie poziom

bezpieczeństwa, czy wystarczy pieniędzy na utrzymanie czystości w mieście itd. Budżet miasta na 2007 rok jest efektem kompromisu między projektem przedstawionym przez Burmistrza, a wizją rozwoju miasta jaką prezentuje Rada Miasta. Tegoroczny budżet jest ukierunkowany na inwestycje w mieście. Znajdą się w nim pieniądze zarówno na remonty obiektów i dróg, jak i na przebudowę centrum Bukowna. Zostanie wykonany bardzo potrzebny parking przy Zespole Szkół nr 1, a także rozebrane będą ruiny tartaku i powstanie na tym miejscu skwer z alejkami, ławeczkami, placem zabaw. Budżet zapewni więcej środków na utrzymanie czystości w mieście i lepszą dbałość o tereny zielone. W realizacji tego zadania pomagać będą dodatkowo osoby trwale bezrobotne zatrudnione do prac interwencyjnych. Miasto postanowiło bowiem zadbać o osoby bez pracy i zabezpieczyło środki na ich zatrudnienie. Dla jeszcze lepszej współpracy z powiatem, w budżecie

na 2007 są zapisane wydatki na współfinansowanie remontów dróg powiatowych w Bukownie, a także pomoc finansowa w budowie Komendy Powiatowej. W budżecie znajdują się środki na pozyskanie funduszy europejskich i ich współfinansowanie. Mobilizuje on również dyrektorów jednostek organizacyjnych do poszukiwania oszczędności w swoich zakładach pracy, przy czym wszystkie zaoszczędzone przez nich środki pozostaną w danej jednostce i przeznaczone będą na dodatkowe inwestycje. W budżecie będą środki na poprawę bezpieczeństwa pieszych na drogach osiedlowych poprzez budowanie progów zwalniających, a także na odbudowę terenów zielonych w centrum miasta. Sporo miejsca poświęciliśmy młodzieży. Obniżyliśmy dla nich cenę biletów wstępu na basen, znaleźliśmy pieniądze na zakup stołu bilaradowego oraz utworzenie przy MOK-u klubu młodzieżowego. W tym roku rozpoczynamy budowę skate parku dla pasjonatów rolek i deskorolek.

Mimo, iż z pewnością tegoroczny budżet nie zaspokoi wszystkich potrzeb w Bukownie, wyznaczy on dobry kierunek i mam nadzieję, że będzie on przez Państwa dobrze oceniony.

Jacek Janda

## INFORMACJA

**Uprzejmie informuję wszystkich mieszkańców, iż z dniem 31 grudnia 2007 roku tracą ważność stare - "książeczkowe" dowody osobiste. Istnieje więc ustawowa konieczność ich wymiany do tego terminu.**

Wnioski o wydanie dowodów osobistych można składać codziennie w godzinach od 7 do 15 (w poniedziałki od 8 do 16) w pokoju nr 8 Urzędu Miejskiego - tel. 032 6421 533 w. 50.

Mając na uwadze sprawną obsługę i możliwości techniczne wymiany dowodów, uprzejmie proszę o bieżące składanie wniosków najpóźniej do miesiąca października br.

**Późniejsze złożenie wniosku - ze względów technicznych - nie gwarantuje terminowej wymiany dowodów.**

*Burmistrz Miasta  
Mirosław Gajdziszewski*

## MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

informuje

### Masz problem?

**Punkt konsultacyjny dla  
osób uzależnionych i członków ich rodzin**

**Przychodnia zdrowia  
BUKOWNO UL. ZWYCIĘSTWA  
TELEFON 64-21-033**

zaprasza

- **gdy Twoje picie powoduje, że masz problemy w pracy, w domu, w środowisku**
- **gdy Twój mąż (Twoja żona) nadużywa alkoholu**
- **gdy chcesz dowiedzieć się więcej o uzależnieniach, zwłaszcza od alkoholu**
- **gdy chcesz pomóc osobie nadużywającej alkoholu.**

**Przyjdź**

**Punkt Konsultacyjny jest czynny  
w każdą środę w godzinach 16-18**

**W Punkcie Konsultacyjnym porad udziela psycholog**

# GMINNE PIENIĄDZE PODZIELONE

c.d. ze strony 1

Warto przypomnieć jak powstawał tegoroczny budżet. Trzeba pamiętać, że prace nad nim przypadły na okres poprzedzający wybory samorządowe. Projekt tworzyły więc jeszcze poprzednie władze miasta, a dopiero w grudniu, po zaprzysiężeniu, mógł się nim zająć obecny burmistrz. Można było więc się spodziewać, że wprowadzi znaczne poprawki, zgodnie ze swoją koncepcją zarządzania miastem.

Jak informuje sekretarz Cockiewicz rewolucji jednak nie było, a projekt poprzednich władz był poprawnie przygotowany. Burmistrz Mirosław Gajdziszewski wprowadził autopoprawkę, ale większość zmian wynika z czynników niezależnych od władz samorządowych. Chodzi tu np. o konieczność przeprowadzenia wyborów uzupełniających, zmianę ustawy o opłacie skar-

bowej, kwotę przekazywaną na zapewnienie pomocy materialnej dla uczniów, oraz zwiększenie wpływów z opłat za zajęcie pasa drogowego, co jest związane z prowadzonymi na terenie gminy pracami PWiK w Olkuszu.

Największą zmianą zaproponowaną przez burmistrza było przeznaczenie gminnych pieniędzy na zakup wyposażenia nowego budynku Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu. Takie wsparcie dla Policji deklarują wszystkie gminy powiatu. Burmistrz zaproponował najpierw, by wydać na ten cel 50 tys. zł. Radni nie zgodzili się jednak na taką kwotę. Nie poparli też propozycji przekazania na ten cel 30 tys. zł. Ostatecznie, zgodnie z wolą radnych wsparcie dla policji wyniesie 15 tys. zł.

Kolejna poprawka burmistrza dotyczyła przekazania 15 tys. zł na zakup specjalistycznego

samochodu pożarniczego dla Państwowej Straży Pożarnej w Olkuszu.

Warto wspomnieć, że podczas prac nad budżetem do różnic zdań między burmistrzem a Radą doszło także w kwestii przeznaczenia 35 tys. zł, których radni, jak wspomnieliśmy wcześniej, nie zgodzili się, przekazać Policji. Wiceburmistrz Józef Paluch proponował, aby kwotę tę wykorzystać na poprawę infrastruktury w rejonie ulic: Wojska Polskiego, Zwycięstwa i Wyzwolenia. Jak informuje sekretarz miasta, Marcin Cockiewicz, radni nie mogli w tej sprawie dojść do porozumienia i ostatecznie postanowili uwzględnić te środki w rezerwie celowej na inwestycje. O ich przeznaczeniu zadecydują więc później.

Środki na inwestycje stanowią 8 procent tegorocznego budżetu. To wprawdzie mniej, niż w ubiegłym roku, ale wówczas w dużo większym stopniu budżet musiał podierać się kredytem. Deficyt sięgał wówczas 2 mln 340 tys. zł. Teraz, jak podkreśla Marcin Cockiewicz, przy stosunkowo niskim deficycie udało się przeznaczyć na inwestycje prawie 1 mln 909 tys. zł.

(nek)

## Budżetowe A. B. C.

Na sesji w dniu 22 lutego, Rada Miejska uchwaliła budżet miasta na 2007 r. Konieczność uchwalenia budżetu przed dniem wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej wyznaczonych na dzień 25.02.2007 r. wymusiła szybsze tempo prac nad budżetem, co z pewnością miało ujemny wpływ na jego ostateczny kształt, z uwagi na brak czasu na wykonanie precyzyjnych analiz niektórych pozycji budżetowych, a zwłaszcza niedoszacowanie kosztów zadań inwestycyjnych przyjętych w projekcie.

Myślę, że najbardziej interesują mieszkańców naszego miasta zakresy zadań inwestycyjnych ujętych w uchwale budżetowej. Najważniejsze z nich to:

Lp.	Nazwa zadania	Kwota w budżecie	Uwagi
1.	ul. Nowa – wymiana kostki brukowej na asfaltobeton	180.000	Kwota zarezerwowana w budżecie może się okazać niewystarczająca na realizację zadania (ok. 40.000 zł)
2.	Budowa ul. Wiśniowej wraz z dobudową oświetlenia	100.000	Kwota zarezerwowana w budżecie może się okazać niewystarczająca na realizację zadania (ok. 20.000 zł)
3.	Infrastruktura w rejonie ul. Wojska Polskiego, Wyzwolenia, Zwycięstwa	40.000	Koszt zadania zostanie określony po wykonaniu projektu i kosztorysu, wstępny szacunek wskazuje na brak środków na ok. 100.000 zł
4.	Odbudowa ul. Reymonta z przyległymi – odbudowa ul. Buczka i ul. Krasickiego	70.000	Zadanie finansowane w 2007r. za roboty wykonane w 2006 r.
5.	ul. Jodłowa – budowa drogi	120.000	-----
6.	ul. Ogrodowa – budowa drogi	70.000	Wykonany zostanie najbardziej zniszczony ok. 70 m odcinek drogi
7.	Cmentarz komunalny – zagospodarowanie terenu	15.000	Rozpoczęcie budowy alejki głównej
8.	Zagospodarowanie terenu przy Zespole Szkół nr 1	90.000	Przy realizacji koncepcji budowy parkingu przy Zespole Szkół nr 1 (brak projektu i kosztorysu) oraz biorąc pod uwagę całość zadania, wartość niedoszacowania jest trudna do określenia.
9.	Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół nr 1	50.000	Kwota zabezpiecza środki na audyt i projekty
10.	Budowa sali gimnastycznej przy SP nr 2 – modernizacja łącznika	30.000	Kwota zabezpiecza środki na wykonanie elewacji łącznika
11.	Budowa Centrum Kultury	39.000	Z uwagi na nową koncepcję wykorzystania przyziemia, zakres będzie ustalony po akceptacji Rady Miejskiej
12.	Modernizacja hotelu robotniczego na mieszkania socjalne	130.000	Planuje się zakończenie remontu i oddanie 10 lokali socjalnych w III kw. 2007 r.

W budżecie miasta znalazły się również środki na modernizację dróg powiatowych na kwotę 175.000 zł (współfinansowanie ul. Kolejowa, Puza i Sławkowska). Zakres prac zostanie ustalony w porozumieniu ze Starostwem Powiatowym w Olkuszu. Znikną również „straszące” od wielu lat ruiny tartaku. Na rozbiórkę i zagospodarowanie tego terenu przeznaczono kwotę 30.000 zł. Oczywiście w ramach remontów bieżących będą również naprawiane drogi gminne uszkodzone po okresie zimowym.

Przeznaczono także drobne kwoty na bieżące, najpilniejsze remonty obiektów użyteczności publicznej (o wiele za mało do potrzeb jednostek). Z przykrością należy stwierdzić, że w budżecie na 2007 r. brak jest środków na remont kapitalny sanitariatów w starej części Zespołu Szkół nr 1. Jest to zadanie, które zaliczyć należy do priorytetowych i będziemy czynić starania, by w trakcie roku budżetowego wygospodarować na nie kwotę ok. 80.000 zł.

Gończy okres uchwalania budżetu to czas, kiedy propozycje i wizje muszą się zderzyć z trudną finansową rzeczywistością, dlatego trudno jest mi zrozumieć osoby forsujące nowe propozycje wydatków bez rozeznania kosztów ich realizacji – niektóre hasła są na pewno medialne, ale czy o to powinno chodzić ...?

Nie da się zarządzać i realizować najważniejszych zadań w mieście bez wieloletniego planu inwestycyjnego, dlatego w najbliższym czasie Burmistrz Miasta wyda zarządzenie w temacie opracowania takiego planu. Osobiście, gdybym miał ocenić tegoroczny budżet w skali od 1 do 5 uzyskałby on punktację na poziomie 4,0.

Ponieważ analiza najważniejszych propozycji zadań inwestycyjnych wskazuje na konieczność modyfikacji skali ich finansowania w trakcie roku budżetowego, mam nadzieję, że przy dobrej współpracy radnych Rady Miejskiej z Burmistrzem Miasta ocena za jego wykonanie będzie zdecydowanie wyższa.

**Burmistrz Miasta**  
**Mirosław Gajdziszewski**

# KALEJDOSKOP KULTURALNY

## Harmonia w domu według FENG SHUI

- "Nie tylko Ty tworzysz swój dom, także Twój dom tworzy Ciebie" mówią eksperci chińskiej sztuki Feng Shui o wielowiekowej tradycji. Choć jest to sztuka aranżacji wnętrz, to ma wpływ na zdrowie człowieka - tymi słowami rozpoczęła Poniedziałkową Herbatkę Teresa Kosno. W arkana Feng Shui wprowadził uczestników gość specjalny - mieszkająca w Bukownie absolwentka szkoły Feng Shui, Jolanta Celej.



W Feng Shui, poza teoretycznym ukazaniem zagadnienia, bardzo istotny jest jego praktyczny charakter. I tego przede wszystkim oczekiwały uczestniczki poniedziałkowej herbatki.

Od samego początku spotkania obowiązywały zasady chińskiej sztuki. Zamknięto drzwi sali, w której odbywało się spotkanie, gdyż według Feng Shui, zapewnia to swobodny przepływ energii. Specjalistka radziła m.in. jak należy umeblować mieszkanie zgodnie z chińską sztuką. Radziła, aby zacząć od porządków i pozbyć się tych rzeczy, które nie są nam już potrzebne. Ta zasada dotyczy nie tylko mieszkania - porządek należy utrzymywać także w piwnicy, która symbolizuje naszą przeszłość, oraz na strychu, który jest naszą przyszłością.

Symbole w chińskiej sztuce są bardzo ważne. Na przykład środek pokoju symbolizuje



zdrowie. Dlatego nie należy w tym miejscu ustawiać mebli - wtedy w pokoju będzie mogła swobodnie krążyć energia. Inna reguła dotyczy sypialni - nie należy umieszczać w niej luster, w których moglibyśmy odbijać się w czasie snu. Jolanta Celej mówiła także o tym, że warto w mieszkaniu ustawiać remedia, czyli elementy wspierające przepływ energii. Są to m.in.: dzwonki, światła, lustra, anioły, żywe kwiaty.

Hitem spotkania były chińskie rogaliki, które pani Jolanta upiekła stosując się ściśle do chińskich przepisów.

Ostatnie poniedziałkowe spotkanie bardzo spodobało się mieszkankom naszego miasta. To przekonuje nas, że takie spotkania są potrzebne i warto je organizować.

(ijk)

## Koncert JULIA

17 lutego odbył się w naszym mieście koncert walentynkowy zatytułowany JULIA.

Tego dnia w sali widowiskowej, gdzie miał miejsce, witała gości kilkuletnia imienniczka koncertu - Julia Czerniak, wychowanka Anny Strzelczyk z przedszkolnej grupy Elfów. Dziewczynka wręczała symboliczne serduszka, każdemu kto przyszedł w tym dniu na występ.

Podczas koncertu wystąpiły sekcje - wokalne, taneczne oraz literacka - działające w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie. Koncert prowadziły członkinie Klubu Literackiego: Beata

Grybska i Joanna Poczesna. Panie interpretowały wiersze o miłości i zapowiadały kolejne występy.

W wykonaniu sekcji tanecznej mogliśmy najpierw zobaczyć Julię wylaniającą się z kwiatów, a następnie tańczącą w parze do piosenki z musicalu Romeo i Julia. Formacje taneczne, w których wystąpiły dzieci przygotowały instruktorki Dorota Brzezińska i Magdalena Podgórska. Zaś pomysłodawcą i reżyserem koncertu była Agnieszka Rosa, którą mogliśmy usłyszeć w dwóch piosenkach.

(ijk)



# KALEJDOSKOP KULTURALNY

## Promocja książki: REGION I EDUKACJA.

### LITERATURA – KULTURA – SPOŁECZEŃSTWO

28 lutego 2007 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie odbyła się uroczysta promocja pracy zbiorowej: *Region i edukacja. Literatura – kultura – społeczeństwo*, pod redakcją Zofii Budrewicz i Marcina Kani. Książka ta jest pokłosiem konferencji naukowej, jaka miała miejsce 9 czerwca 2006 r. w Bukownie. Współorganizowały ją władze MOK, Urząd Miasta Bukowna oraz Instytut Filologii Polskiej Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Konferencja zainicjowała Bukowieńskie Spotkania Naukowe.

Spotkanie prowadziła pracownik MOK – Ewa Stachurska. Po uroczystym powitaniu bukowieńskiej publiczności, przedstawiła gości z Krakowa. Przypomniała, jak różnorodną i ciekawą działalność prowadzi MOK w zakresie edukacji regionalnej. Organizuje (oraz współorganizuje) liczne konkursy dla dzieci i młodzieży, rodzinne rajdy piesze, spotkania z poetami, grupy twórcze. Następnie wystąpił Marcin Kania. Mówił o tematyce postrzegania regionu w literaturze i dydaktyce, o programie wykorzystywania elementów regionalizmu w toku dydaktycznym. Wspominając czerwcową konferencję zwrócił uwagę na projektowaną cykliczność Bukowieńskich Spotkań Naukowych, które będą się odbywać

raz w roku przed Dniami Bukowna. Najwięcej uwagi poświęcił bohaterce wieczoru – promowanej książce. Omówił jej budowę, zawartość oraz podziękował władzom Bukowna za pomoc finansową w wydaniu pracy. Z kolei prof. Zofia Budrewicz mówiła o postrzeganiu regionalizmu przez pryzmat potrzeb edukacyjnych i wychowawczych, o tym, że myślenie o sztuce regionalnej jest dziś nie tylko modne, ale i potrzebne. Przytaczając dobre tradycje wychowania regionalnego z okresu międzywojennego oraz nazwiska znanych polskich pisarzy, którzy bezpośrednio służyli swym talentem szkole, zachęcała środowiska szkolnych pedagogów i animatorów życia kulturalnego do dyskusji nad współczesnymi zadaniami edukacji regionalnej, a zwłaszcza roli literatury pięknej w formowaniu postaw ideowych młodych ludzi oraz najefektywniejszymi sposobami ich realizacji.

Obecna na spotkaniu Elżbieta Świć, doświadczona polonistka z Bukowna i opiekunka wielu różnorodnych przedsięwzięć literacko-artystycznych, podkreślała pilną dziś potrzebę napisania naukowej, rzetelnej monografii bukowieńskiej. Wysoko oceniła również walory poznawcze książki *Region i edukacja...*, a także wyraziła nadzieję, że znajdą one

bezpośrednie zastosowanie w praktyce szkolnej wielu regionów Polski, także i Bukowna.

W toku żywej dyskusji wypowiedzi burmistrza Bukowna Mirosława Gajdziszewskiego oraz prorektora Akademii Pedagogicznej w Krakowie, prof. Tadeusza Budrewicza, podtrzymały wysoką opinię o Bukowieńskich Spotkaniach Naukowych, świadczących o wielokierunkowych twórczych poszukiwaniach działań dydaktyczno-kulturowych, służących efektywnemu formowaniu postaw tożsamości regionalnej młodych ludzi. W nurt tych poszukiwań aktywnie włącza się bukowieński MOK, jak informowała na spotkaniu Aneta Karlik, dyrektor tego ośrodka. Trzeba jeszcze wspomnieć o kulturalowej części spotkania, na której powracały plany włączenia w dyskurs o regionalizmie nauczycieli praktyków.

Słowa zachęty do prezen-

towania autorskich inicjatyw metodycznych kierowała do pedagogów ze szkół bukowieńskich prof. Z. Budrewicz. Innowacyjne działania nauczycielskie w zakresie wychowania regionalnego mają dziś, w zmieniającym się i niepewnym świecie, szczególnie dużą rolę do spełnienia. Bowiemy bez świadomości rangi „okolic dzieciństwa” w dziedzictwie kulturowym, trudno jest kształtować z dobrym skutkiem postawy czynnego uczestnictwa w życiu kulturowym kraju. Miejmy nadzieję, że udokumentowane i sprawdzone projekty działań edukacyjnych poznamy podczas II Bukowieńskich Spotkań Naukowych, które odbędą się już za trzy miesiące. Główny temat konferencji to *Zapiskane w krajobrazie. Lekturowe obrazy regionów w edukacji*. Tym razem organizatorzy planują konferencję dwudniową, połączoną z atrakcjami kulinarnymi i krajoznawczymi. Życzymy więc powodzenia w tych ambitnych, a na pewno ważnych przedsięwzięciach.

Aleksandra Budrewicz-Beratan

## POD SAMĄ DIABŁĄ...

W ubiegłym roku MOK w Bukownie i Akademia Pedagogiczna w Krakowie zorganizowały Sesję popularnonaukową. Konferencja zgromadziła zarówno polonistów szkolnych, jak i uniwersyteckich oraz pedagogów, badaczy, a nawet twórców kultury, którym bliskie są idee systematycznego budowania tożsamości regionalnej oraz postaw tolerancji wobec tego, co inne, mniej rozumiane i rozpoznane. Pokłosiem konferencji jest wydawnictwo „Region i edukacja Literatura - kultura - społeczeństwo” pod redakcją Zofii Budrewicz i Marcina Kani.

Naszym zamiarem jest aby sesja wpisała się na stałe w kalendarz Dni Bukowna i stanowiła jego naukową część, co znalazło pozytywną opinię zarówno Akademii Pedagogicznej jak i Burmistrza Bukowna - mówi dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Aneta Karlik. Zatem MOK planuje kolejną dwudniową sesję 14-15 czerwca z częścią wyjazdową do podnóża Diablej Góry. Udział w konferencji zgłosili Olgerd Dziechciarz, Józef Niewdana, Elżbieta Świć, Tomasz Sawicki. Czekamy na kolejne zgłoszenia wykładowców. Podobnie jak w roku ubiegłym planowane jest ukazanie się wydawnictwa, gdzie zamieszczone zostaną wszystkie referaty prezentowane na sesji.

red



## Znamy termin DNI BUKOWNA

Tegoroczne Dni Miasta odbędą się 16-17 czerwca i przybiorą wyjątkowy charakter z uwagi na Jubileusz 45-lecia Bukowna. Organizatorzy planują szereg atrakcji, trwają ostatnie ustalenia programowe. Pewnym problemem jest trwający w tym samym czasie Festiwal Piosenki w Opolu, który przyciąga znaczną część artystów, jednak w tym roku już w styczniu ustalono termin obchodów, co pozwoliło na wcześniejsze ustalenie programu.

red

## Zbliża się jubileusz miasta

W Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie 9 czerwca odbędzie się KONCERT JUBILEUSZOWY 45 & 45, z okazji 45. urodzin miasta. Jak planują organizatorzy, w koncercie wystąpi 45 wykonawców, przez których również zostaną ułożone na scenie cyfry 45. Ponadto do udziału w koncercie zostaną zaproszeni 45-latkowie - mieszkańcy Bukowna, aby opowiedzieli o rosnącym wraz z nimi mieście. Planowana jest również prezentacja medialna, której tematem będzie świętujące miasto.

red

# KALEJDOSKOP KULTURALNY

## Pomiędzy Buczyną, Diablą Górą a Miejskim Domem Kultury kwitną wiersze...

Kolejny wieczór poezji zorganizowany w lutym przez Klub Literacki Miejskiego Ośrodka Kultury zgromadził wielu słuchaczy. Tym razem naszym gościem była pani Dagmara Kuczyńska-Ginko – poetka, lekarz medycyny, psychoterapeutka z europejskim certyfikatem, wykładowca w Polskim Instytucie Psychoterapii Krótkotrwałej w Krakowie, mieszkanka Bukowna. Pani Dagmara nie tylko czytała swoje wiersze, ale także opowiadała o ich tworzeniu i o roli jaką pełnią w jej życiu.

Przyznała, że rzadko zdarza się tak, by wracała do tych już napisanych. One żyją sobie osobno, czasem jako słowa piosenki, czasem jako teksty terapeutyczne, a nawet jako tworzywo spektaklu przygotowanego przez aktorów Teatru Narodowego w Warszawie na jubileusz 70-lecia urodzin Adama Hanuszkiewicza. A przede wszystkim na kartach wydawanych zbiorów poetyckich. Zbiorów bardzo oryginalnych, wydawanych niekonwencjonalnie, w niewielkich ilościach

egzemplarzy, rozdawanych przyjaciółom i bliskim. Opowiadała, jak powstawały jej tomiki poetyckie, niejednokrotnie przy współudziale przyjaciół, z ogromną dbałością nie tylko o słowo, ale i formę graficzną. Mieliśmy okazję je zobaczyć,



ponieważ wierszom towarzyszyła ekspozycja kilkunastu różnych edycji, a także plakaty i kalendarze wydane przez prowadzoną przez państwa Tadeusza i Dagmarę Ginków drukarnię artystyczną.

A opowiadała pani Dagmara nadzwyczajnie. Ciepło, szczerze i momentami ze wzruszeniem, a wszystko to, razem z pięknem czytanych wierszy zjednało Jej ogromną sympatię i uznanie słuchaczy. Były gratulacje, kwiaty i wielkie brawa. Mieliśmy także okazję posłuchać wierszy pani Dagmary śpiewanych pięknie przy akompaniamencie gitary przez panią Wiesławę Romanowską, przyjaciółkę poetki. Śpiewanych tak pięknie, że postanowiliśmy poprosić ich wykonawczynię o recital, na który już teraz zapraszamy. Pani Dagmara Ginko podarowała Klubowi Literackiemu kilkadziesiąt swoich wydawnictw, które mogli sobie zabrać uczestnicy spotkania, tradycyjnie - jak na naszych wieczorach poetyckich za niewielką opłatą, którą wykorzystamy przy organizowaniu następnych spotkań z poezją.

Mamy nadzieję, że pani Dagmara nie odmówi nam spotkania ze swoją poezją w jesieni i przyjmie zaproszenie na kolejny wieczór autorski.

(es)

## CALINECZKA w Bukownie

10 marca w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie odbył się bajkowy spektakl pt. "Calineczka". Tym razem bajkę wystawili profesjonalni aktorzy ze Studia Małych Form Teatralnych Scenografii i Reżyserii z Krakowa. Spektakl cieszył się dużym zainteresowaniem. Uczestniczyło w nim bardzo dużo dzieci w wieku przedszkolnym, jak również szkolnym.

Aktorzy kilkakrotnie zapraszali młodych widzów na scenę by mogli swobodnie potańczyć



z bajkową postacią. Jak widać chętnych nie brakowało...

(ijk)

## OKIEM artysty

W pierwszy dzień marca Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie zaprosił entuzjastów sztuk plastycznych na wystawę malarstwa i rysunku Damiana Pachy.



Artysta jest absolwentem Liceum Plastycznego, Studium Nauczycielskiego. Ukończył malarstwo na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Obecnie mieszka w Bolesławiu. Pracuje jako nauczyciel rysunku i malarstwa w Zespole Szkół Plastycznych im. T. Kantora w Dąbrowie Górniczej.

Na konczie artysty są liczne wystawy ogólnopolskie - zbiorowe i indywidualne, w tym i nagrody m.in. stypendium w Paryżu, ufundowane przez prof. Jana Szancenbacha.

Wystawę można oglądać do końca marca. Serdecznie zapraszamy.

(ijk)

## Plan imprez MOK w Bukownie

- 1.04. Koncert "Śpiewamy i gramy dla papieża Jana Pawła II"
- 3-6.04. "Zajęczkowo" - jarmark świąteczny
- 19.04. Spotkanie z cyklu „Bliscy Nieznajomi” - Poezja Śpiewana
- 21.04. Baśniowy ogród dla najmłodszych
- 25.04. Ogłoszenie konkursu regionalnego "W cieniu rodzinnego drzewa"
- 26.04. Wystawa pokonkursowa II Artystycznych Fantazji o „Błękitny Pedzel"
- 27.04. Wiosenna Noc Poetów
- 30.04. Poniedziałkowa herbatka "Sny - zwierciadłem duszy"

## Pamięci Jana Pawła II

W związku z rocznicą śmierci Papieża Jana Pawła II Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie organizuje koncert w hołdzie Papieżowi. Do udziału w koncercie MOK zaprosił Zespół Szkół nr 1 i 2, Miejskie Przedszkole i Przedszkole Sióstr Prezentek oraz Zespół Szkół. Ponadto wystąpią dzieci i młodzież z sekcji Ośrodka Kultury oraz mieszkańcy Bukowna, którzy mieli zaszczyt odwiedzić papieża w Watykanie. Na placu przed Centrum Kultury zostanie ułożone płonące serce ze zniczy i lampek. Jak poinformował sekretarz miasta Marcin Cockiewicz, 2 kwietnia w godzinie śmierci papieża zawyją syreny strażackie.

red

# Bajkowy Konkurs rozstrzygnięty

c.d. ze strony 1

Jury po zapoznaniu się z wszystkimi pracami przyznało następujące nagrody i wyróżnienia:

I miejsce zdobyła Patrycja Grybska za bajkę „Potwór Błotniaczek” (SP nr 2 w Bukownie), II miejsce zajęła Joanna Liszka za „Bajkę o ślimaku Mateuszu” (SP w Bolesławiu), III miejsce zdobyła bajka pt. „Marzyciel” Małgorzaty Wojdyły (SP nr 2 w Bukownie). Trzy równorzędne wyróżnienia trafiły do: Anny Gajdziszewskiej ze SP nr 1 w Bukownie za „Mleczną krainę zabawy” Mileny Ochendusko ze SP w Krzykawie za bajkę „Dobry Książę” Anny Nowak ze SP w Bolesławiu za „Królową Łucję”.

W finałowej gali uczestniczyły przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola z wicedyrektor

Edytą Skrzyńnarz. Zaproszenie przyjęli również wiceburmistrz Józef Paluch, sekretarz miasta Marcin Cockiewicz, radni oraz mieszkańcy.

Prócz podsumowania konkursu, ogłoszenia zwycięzców i przyznania nagród, wszyscy którzy przyszli w tym dniu do sali widowiskowej MOK mogli obejrzeć bajkę. A nie była to taka zwyczajna bajka, lecz Bajkowy Mix, przygotowany specjalnie na tę okazję przez dzieci. Przedstawienie wystawiła sekcja wokalna oraz teatralna Baj-Baj prowadzona pod kierunkiem instruktorki Teresy Kosno.

Młodym wykonawcom akompaniował instruktor Tadeusz Kańczuga i sekcja muzyczna MOK.

Organizatorzy mają nadzieję, że ta pierwsza edycja konkursu nie będzie ostatnia.

(ijk)

## Okiem jurorów

Jury, gratulując wszystkim laureatom, pragnie wyrazić zadowolenie z zainteresowania konkursem licząc, że w kolejnych edycjach liczba nadesłanych prac będzie większa.

Ich poziom był zróżnicowany. W większości prace cechowała oryginalność pomysłów, ciekawy język oraz bogactwo wyobraźni młodych autorów. Niewiele jednak bajek łączyło wszystkie te elementy. Jury pragnie zwrócić uwagę uczestników konkursu na to, by tworząc bajkową fabułę skupiali się w równym stopniu nad treścią, jak i formą swej wypowiedzi literackiej. Po przeanalizowaniu nasuwają się pytania:

- Dlaczego dzieci nie odwołują się do folkloru ludowego? - może nie znają, a może o wiele łatwiej im jest wciąż powielać wzorce znane najprawdopodobniej za pośrednictwem Dysneya.

- Dlaczego teksty nie są rymowane? Przecież prawdziwa polska bajka - w znaczeniu czytanki literackiej dla dzieci posiada rym. To nie tylko podnosi pułap, ale uczy słownej kombinatorki.

Warto także pamiętać o tym, aby czerpiąc z zasobów swojej wyobraźni nie posilkować się zbyt często znanymi motywami i wykorzystywać całe bogactwo naszego języka.

Marcin Kania



## I miejsce - „Potwór Błotniaczek” autor: Patrycja Grybska

W ciemnym lesie, pośród dzikich zwierząt i zarośli, w błotnistym stawie mieszkał bagienny potwór, który co rano, wychodząc ze swego legowiska, wychłapywał całą zawartość swoich kieszeni na pobliskie łąki. Chłopisko było olbrzymich rozmiarów, dlatego rzadko zapuszczało się na tereny zamieszkałe przez ludzi. Chociaż bardzo tęsknił za kimś, z kim mógłby porozmawiać, musiał spędzać samotnie dni, ponieważ jego pojawienie się wśród domostw powodowało ogromną panikę, a ludzie albo zamykali się w domach albo przeganiali go widłami. Jakże nieszczęśliwy był ów potwór bagienny. Ale pewnego razu, a było to w słoneczny letni dzień, kiedy błotniasty stwór wylegiwał się na polanie w lesie, usłyszał straszny szloch. Okazało się, że to mały chłopiec tak płacze. Potwór podszedł powoli, coraz bliżej, nie chcąc przestraszyć dziecka i o dziwo... malec przestał płakać, otworzył szeroko oczy ze zdumienia i zapytał:

- Kim jesteś?

Błotnisty stwór zaniemówił...

- Dlaczego jesteś taki ubłocony? - zapytał znowu malec

- Jaaa - jękał wystraszony błotnisty stwór - Ja jestem strasznym błotnistym potworem.

- Ha ha ha ha ... - zaśmiewał się malec - Ty jesteś śmieszny a nie straszny, jesteś taki brudny, jakbyś dopiero co wyszedł z bagna, nawet muchy się ciebie nie boją.

- Nie boisz się mnie? - zdziwił się potwór.

- Nie - ciągle się śmiejąc odpowiedział malec.

- A jak ci na imię potworze?

- Nie mam imienia, nikt nigdy nie rozmawiał ze mną, więc nikt nie nadał mi imienia.

- No to ja cię będę nazywał Błotniaczek, zgadzasz się? - z uśmiechem na twarzy zapytał mały chłopiec.

- Pewnie, że się zgadzam - odrzekł Błotniaczek. - A ty jak masz na imię?

- Ja mam na imię Jaś - odparł maluch,

- A dlaczego tak strasznie płakałeś? - zapytał Błotniaczek.

Dopiero teraz Jaś przypomniał sobie, co się stało. Był tak zaaferowany spotkaniem, że zapomniał o przyczynie swojego płaczu.

Opowiedział Błotniaczkowi jak zbierał jagody ze swoją mamą, jak nie zauważył nawet, kiedy odszedł tak daleko, że już nie potrafił znaleźć drogi powrotnej do domu. Jaś znowu się rozplakał, bo wiedział, że jego mama na pewno się o niego martwi i chciał wrócić do domu, ale nie wiedział jak. Błotniaczek pocieszał go, jak umiał, aż w końcu wpadł na pomysł, że przecież skoro jest taki duży, to weźmie Jasia na barana, podniesie go wysoko, a wtedy Jaś na pewno dojrzy swój dom i będzie umiał trafić z powrotem. Tak też zrobił. Jaś wspinał się na plecy Błotniaczka i rzeczywiście w oddali ujrzał wioskę, w której mieszkał. Tak bardzo się uradował, że aż z tego wszystkiego cmoknął Błotniaczka w policzek. Ten zaś bardzo się ucieszył, że wreszcie ma kogoś, kto go lubi. Radość jego nie trwała długo, gdyż rozstanie ich było nieuniknione.

- Teraz musisz już pewnie iść Jasiu - smutnym głosem powiedział Błotniaczek.

- Muszę, bo moja mama będzie się o mnie martwić - powiedział Jaś. - Ale nie smuć się, będę cię odwiedzał. Jak będę szedł do domu to na każdym drzewie narysuję znak, żebyś mógł znowu trafić do ciebie.

Uradowany stwór aż podskoczył, a podskoczył tak mocno, że drzewa się zakolysały, a mały Jaś przewrócił się na trawę. Wystraszony Błotniaczek

podniósł chłopca, ale ten się śmiał, że aż się zataczał od śmiechu. Tak mu się spodobała ta zabawa, że kazał swojemu przyjacielowi skoczyć jeszcze kilka razy zanim się rozstana. Zaczęło się ściemniać. Jaś musiał już wracać.

Kiedy Jaś dotarł do domu było już prawie ciemno, a przed domem wszyscy domownicy lamentowali nad losem chłopca, który zaginął w lesie i z pewnością zjadł go jakiś potwór. Kiedy ujrzeli malca całego i wesołego, zaczęli wypytwać jakim cudem sam trafił do domu. Jaś opowiedział im całą historię spotkania z bagiennym stworem, ale jak to z dorosłymi bywa, nikt mu nie uwierzył. Kazali mu iść spać twierdząc, że to pewnie ze zmęczenia takie bajki opowiada.

Jaś nie mógł zapomnieć spotkania z Błotniaczkiem, ale rodzice go tak pilnowali, że chłopiec nawet na chwilę nie mógł wymknąć się do lasu. Kiedy wspominał cokolwiek na temat swego nowego znajomego, wszyscy myśleli, że Jasio oszalał, więc dla świętego spokoju nic nie mówił na ten temat, tylko czekał na odpowiedni moment, aby uciec do lasu.

Tymczasem Błotniaczek z utęsknieniem wypatrywał chłopca. Był taki smutny, że nic nie jadł, tylko z żalu płakał. Mijały miesiące, z wielkiego bagiennego stwora został cień, a wokół niego, z wylanego morza lez powstało jezioro, pośrodku siedział zasmucony, już nie błotny, ale wodny ludek. Pewnego wiosennego poranka nad jezioro dotarł, wędrując szlakiem wyznaczonym przez znaki na drzewie, mały chłopiec - ten sam, który tak bardzo zaprzyjaźnił się z Błotniaczkiem. Jakie było jego zdziwienie, gdy zamiast olbrzyma, ujrzał małego wodnika, który cały swój smutek wylał dookoła siebie.

I nagle zapanowała radość, Błotniaczek i Jaś padli sobie w objęcia, a opowiadaniem nie było końca. Mimo, że olbrzym przemienił się w małego stworka, był takim samym dobrym stworzeniem, a Jaś tak samo jak wcześniej darzył go przyjaźnią.

Bo zwaćcie, że nie wygląd znaczy o nas, ale wielkość serca i wytrwałość w przyjaźni.

Spytała mnie czytelniczka "Głosu" czy kiedykolwiek nudziłem się. Pytanie uzasadniła tym, że w ostatnim numerze gazety pisano, iż podjąłem się zorganizowania sali regionalnej, a "przecież mam już swoje lata". Odpowiedziałem, że dzięki społecznej współpracy wielu osób (w tym również tych „mających” swoje lata), sala istnieje już od kilku miesięcy. Jeśli zaś chodzi o mnie, to od przejścia na emeryturę staram się robić coś pożytecznego dla siebie i - jak mi wydaje - również dla środowiska, bo nie lubię się nudzić.

# Rozmawiajmy

Nuda kojarzy się z czymś monotonnym, jednostajnym, powtarzającym się, niczym jakiś krajobraz, w którym nic nas nie zaskakuje ani nie dziwi. Jak pisze ksiądz Tadeusz Gadacz w swoich filozoficznych rozważaniach w książce "O umiejętności życia", nudę można skojarzyć z obrazem ludzi, którzy nas nudzą monotonią swoich z góry wiadomych i tych samych wywodów.

Jednym ze sposobów unikania nudy są rozmowy. W mojej wieloletniej, kierowniczej pracy pedagogicznej, mówienie i rozmowy były zasadniczym elementem osiągania zamierzonych wyników wychowawczych. A podczas dwóch kadencji pełnienia obowiązków szefa miasta, załatwianie większości spraw, szczególnie inwestycyjnych, zależało od rozmów, ustaleń, uzgodnień i jak to się ówczesnie nazywało "koordynacji", dających w sumie zadowalające i wymierne efekty, służące do dzisiaj mieszkańcom miasta. Nigdy więc nie miałem czasu na nudę. A z każdej rozmowy sporządzana była krótka notatka stanowiąca podstawę do działania.

Rozmowa, czyli dialog jest podstawową formą komunikacji językowej, czyli wymiany wypowiedzi co najmniej dwóch osób na określony temat. Ważnym elementem osiągania planowych wyników każdej rozmowy jest umiejętność postrzegania i uświadamiania tego, co się w rozmowie słyszy. Czyli uważne i cierpliwe słuchanie z zaciekawieniem i bez przerywania.

A jak ważne były i są nadal dla mnie wszelkie rozmowy, świadczy fakt, że kiedy zabrakło mi ich w codziennym życiu rodzinnym, swoje odczucia zawarłem w jednym z wierszy:

**Marzyliśmy o tym  
że na starość  
będziemy wiele rozmawiać  
Przez lata doświadczeń  
zebrało się tyle  
dojrzałych słów  
Aż nagle Ty  
zamknęłaś swoje usta  
na zawsze  
A moje słowa  
milczą w ciszy  
stronic wierszy**

Od ponad 12 lat tj. od czasu, gdy współzałożyłem lokalną gazetę "Kronikę Miasta", przemianowaną na "Głos Bukowna" rozmowa i słuchanie stały się ważnym czynnikiem mojego emeryckiego życia, w tym również podstawą treści wielu artykułów zamieszczanych w gazecie.

Bo w ludziach istnieje potrzeba rozmawiania. O swoim życiu, pracy, dokonaniach, bliższym i dalszym środowisku, o tym wszystkim, co składa się na sens codziennego ludzkiego bytowania. Lubię rozmowy ze współmieszkańcami. Staram się być cierpliwym słuchaczem osób, które dotychczas znałem z widzenia, a z którymi wymieniam obecnie grzecznościowe "dzień dobry". Z przekazywanych przez nich wiadomości, po ich sprawdzeniu, czyniłem wielokrotnie konspekt moich artykułów. Tak było w przypadku opisu losów kolejki przemysłowej: Bolesław-Bukowno, czy tajemniczych grobów. Na przykład potwierdzenie prawdy o grobie przy ul. 1 Maja znalazłem w książce Melchiora Wańkowicza p.t. "Westerplatte". Za zwyczaj rozmówcy proszą, by nie podawać ich nazwisk, więc używałem określeń typu "mój rozmówca wskazał" albo "jak zagadnął mnie jeden z czytelników" itp. Rozmówcy wyrażają zwykle swoje pozytywne zdanie na temat opisu wskazanego przez nich tematu i zachęcają do dalszego pisania. Kiedy nie piszę wyrażają czasem zdziwienie, a niekiedy nawet rozczarowanie.

Podczas niedawnego, zimowego spaceru spotkałem miłe małżeństwo, mieszkańców naszego miasta. Rozmawialiśmy o historii Bukowna. Pan I. okazał się skarbnicą wiadomości o przeszłości tego środowiska i materialnych pozostałościach upamiętniających dawne czasy doli i niedoli. Wywiad z tym panem mógłby stać się ciekawym przyczynkiem do wieści o dziejach regionu zawartych w nielicznych opracowaniach książkowych i artykułach naszej gazety. Ale podeszły wiek ma swoje prawa i nie zawsze pozwala na spełnienie zamierzeń. Na przykład, mam lekarski, kardiologiczny (mam nadzieję, że chwilowy) zakaz uczestniczenia we wszelkiego rodzaju zbiorowych spotkaniach (zebraniach, naradach, uroczystościach i in.).

Wśród wielu ostatnich rozmów ze spotkanymi osobami występował temat tegorocznej beżśnieźnej zimy. Rozmówcy byli zawiedzeni, bo przecież niegdyś były prawdziwe zimy.

Choćby takie, za jakimi tęsknię w jednym z moich wierszy. Oto jego pierwsza i ostatnia zwrotka:

**Gdzie się podziały zimy niegdysiejsze  
Gdy ziemia pokryta puchu dywanem  
A śnieg co chmurą kryształków prószy  
Często wiruje gwiazdek tumanem  
Bywały niegdyś takowe zimy  
Pamiętne z czasów podolskiej młodości  
Dziś żyją w obrazach tęsknych wspomnień  
Samotnej bukowińskiej starości.**

Ale i w Bukownie bywały takie zimy. Choćby ta upamiętniona zdjęciami przez p. Zdzisława Kasprzyka z roku 1962/63.



Zaspy śnieżne na ulicy Kolejowej.



Zasypane dojście do szkoły górniczej w Skalce.



Uczniowie szkoły górniczej odsnieżają tory kolejowe w Bukownie, za co szkoła otrzymała z DOKP w Lublinie dyplom i radio marki "Romans".

*c.d. na następnej stronie*



Pyta jedna z czytelniczek, dlaczego w puentach moich wielu wierszy tyle nostalgii za światem okresu przedwojennego. Dom rodzinny, do którego, zgodnie z alianckimi ustaleniami, nie było powrotu, został poza granicami Polski. Przez wiele lat nie było też możliwości skonfrontowania rzeczywistości kresowego świata, zakrzepłego w pamięci dzieciństwa i lat młodości oraz w rodzinnych opowiadaniach i niewielu wyblakłych fotografiach. Pozostały wspomnienia o znanych miejscach, opisanych np. w trylogii Henryka Sienkiewicza czy utrwalonych w malarstwie Józefa Chełmońskiego o terenach, na których toczyły się zmagania pokoleń i które ukształtowały w ludziach kresowy charakter. Pozostał sentyment, bo nie można zapomnieć o pięknie, które jest częścią duszy kresowego człowieka. I chociaż wiem, że w moim mieście, po wojennej zawierusze nie przetrwały zabytkowe dzielnice, że w murach zrujnowanych kościołów mieszczą się sklepy, fabryka czy archiwum a w centrum zatarty został cały układ urbanistyczny, to pozostał sentyment do tego kraju żyznych pól, rozległych stepowych łąk, odurzającego zapachu piołunów, pięknych lasów i pozostałości dawnej świetności w postaci zamków w Zbarażu, Olesku, Podhorcach czy Kamieńcu Podolskim. A także innych zabytków polskości, które będą zawsze tak piękne, jak wtedy, kiedy były ojczyzną i któ-

re (jak pisała hr. Marion Denhoff po opuszczeniu Prus Wschodnich) "można nadal kochać, nie posiadając ich".

A ponieważ znalazłem tu drugą małą ojczyznę, więc czynię dla niej to, czego nie mogę uczynić dla pierwszej, która jest dzisiaj ojczyzną innego narodu.

Dlatego też odpowiadając czytelniczce na pytanie zadane we wstępie artykułu, czuwać wraz z wieloma społecznikami nad zbieraniem dowodów równie pięknej przeszłości i teraźniejszości ziemi bukowienkiej. I dlatego też nie odczuwam nudy, która - jak pisze ks. Tadeusz Gadacz - "jest we wszechświecie siłą potężniejszą i działającą powszechniej, niż zwykliśmy to sobie wyobrazić".

A dla osób, które się nudzą, lub boją się nudy polecam książkę Theodore Zeldin, przetłumaczoną przez Mariana Sendeckiego p.t. "Jak rozmowa zmienia twoje życie". Nawołuje w niej by rozmawiać, bo konwersacja to spotkanie umysłów o różnych wspomnieniach i nawykach. Wpływa na złagodzenie brutalności i agresji. Łagodzi obyczaje. W rozmowie można osiągnąć poczucie wspólnoty w człowieczeństwie i wzajemnego szacunku. Rozmowa służyć może miłszemu spędzeniu czasu, zdobywaniu uznania w oczach innych i ulepszeniu samego siebie. I sprzyja poprawie stosunków międzyludzkich w codziennym życiu.

Tadeusz Szyja

## Piętnasty radny wybrany

25 lutego w Bukownie odbyły się wybory uzupełniające do Rady Miejskiej. Głosowali wyborcy z okręgu wyborczego nr 4. Uprawnionych do głosu było 2198 mieszkańców. Ale tylko 409 z nich postanowiło pójść do urn.

Najwięcej głosów zebrał kandydat Komitetu Wyborczego Wyborców RUCH SPOŁECZNY "NASZE MIASTO" - Tomasz Szlęzak i to on wszedł do Rady Miejskiej. Na jego kandydaturę oddano 111 głosów.

A oto wyniki, jakie uzyskali pozostali kandydaci ubiegający się o mandat:

Jerzy GAJDZISZEWSKI (KWW "NASZ DOM") - 29,  
Grzegorz NOCOŃ (KWW GRZEGORZA NOCONIA) - 18,  
Eugeniusz MAZIARCZUK (KWW "NASZE BUKOWNO") - 2,  
Zdzisław SZOTEK (KWW ZDZISŁAWA SZOTKA) - 54,  
Jarosław STRZELCZYK (KWW JAROSŁAWA STRZELCZYKA) - 22,  
Marian SIKORA (KWW "WIOSNA W BUKOWNIE") - 9,  
Robert SITO (KWW "PRAWORZĄDNOŚĆ") - 52,  
Edmund GMITRUK (KWW EDMUNDA GMITRUKA) - 46,  
Halina JAGLARZ (KWW WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA MIASTA BUKOWNO) - 56.

(nek)

## POZNAWALI PRACĘ URZĘDNIKÓW

Sześciu uczniów olkuskiego IV Liceum Ogólnokształcącego uczyło się 15 marca na czym polega praca urzędnika. Odwiedzili Urząd Miejski w Bukownie. Inni uczniowie szkół średnich gościli w tym samym czasie w innych instytucjach i zakładach pracy, biorąc udział w czwartej edycji ogólnopolskiego "Dnia Przedsiębiorczości".

Młodzież mogła przez kilka godzin przyglądać się pracy na różnych stanowiskach. Ma jej to pomóc zdecydować się, jak powinna przebiegać jej kariera zawodowa.

Do akcji przystąpiły 4 szkoły średnie z terenu powiatu olkuskiego. Uczniów gościło kilkanaście firm - były wśród nich np. bank, sąd, apteka, centrum handlowe i urząd gminy.

W bukowieńskim Urzędzie licealiści poznawali zasady pracy w jednostce samorządowej. Sekretarz Marcin Cockiewicz przedstawił im statut Miasta, wyjaśnił na czym polega podział władzy między Burmistrzem a Radą Miasta i opowiedział jak odbywa się zarządzanie miastem. Uczniowie dowiedzieli się też, czym zajmuje się każdy z referatów Urzędu i jakie sprawy załatwiają w nich mieszkańcy.

Potem każdemu uczniowi przydzielono opiekuna, który miał pokazać, jak wygląda praca na konkretnym stanowisku. Licealiści zobaczyli po co przychodzą interesanci i jak ich sprawy załatwiają urzędnicy. Były to sprawy z zakresu: gospodarki komunalnej, ochrony środowiska, geodezji oraz ewidencji ludności i działalności gospodarczej.

Akcja "Dzień Przedsiębiorczości" jest organizowana przez Fundację Młodzieżowej Przedsiębiorczości pod patronatem Prezydenta RP. Otrzymała ona pierwszą nagrodę w konkursie na Najlepszą Inicjatywę Obywatelską Pro Publico Bono w kategorii "Inicjatywy Edukacyjne".

(nek)



# Będą nowe samochody

Urząd Miasta i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji wzbogacą się o nowe samochody. Jak zapewnia sekretarz, Marcin Cockiewicz, pojazdy, które służą do tej pory, są już całkowicie wyeksploatowane. Zapewne niełatwo byłoby znaleźć drugi taki urząd jak nasz, w którym w dwudziestym pierwszym wieku służbowym samochodem wciąż jest... polonez.

Samochód urzędu właściwie nie nadaje się już do użycia. Stąd konieczność kupna nowego. Na oferty władze miasta czekają do 26 marca. W połowie miesiąca do magistratu wpłynęła tylko jedna oferta. Gdyby jednak nawet nie pojawiło się więcej oferentów, przetarg będzie ważny.

Urząd chce kupić samochód z rocznika 2006/2007. Ma być pięcioosobowy, cztero- lub pięciodrzwiowy, z benzynowym silnikiem. Ma zużywać do 7,5 l paliwa na 100 km. Wymagany jest też szereg elementów zapewniających bezpieczeństwo, ale i komfort jazdy, a wśród nich: poduszki powietrzne, przyciemniane szyby czy radioodtwarzacz CD/mp3 z minimum czterema głośnikami.

Już po zamknięciu tego numeru „Głosu”, 22 marca, minął termin składania ofert w przetargu na dostawę samochodu osobowego dla potrzeb MOSiR w Bukowniu. Plany zakupu tego pojazdu budziły pewne emocje, choćby podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej. Radni nie kwestionowali tego, że MOSiR potrzebuje nowego auta. Tak jak w przypadku „urzędowego” poloneza, samochód MOSiR jest już w kiepskim stanie. Niektórzy radni powiatają jednak, czy MOSiR-owi jest potrzebny taki właśnie pojazd. W grę wchodzi bowiem samochód osobowy - tak jak poprzedni z benzynowym silnikiem i fabrycznie nowy - i również pięcioosobowy. Dodatkowym wymogiem jest to, by tylna kanapa była składana i dzielona. Wymagane są też podwójne tylne drzwi. Radni sugerowali, że ośrodkowi sportu przydałby się raczej samochód umożliwiający przewóz większej liczby osób.

Jak wyjaśniał burmistrz, ograniczeniem były koszty. Na zakup „busa”, trzeba by przeznaczyć znacznie wyższe środki.

(nek)

# NAJWIĘCEJ NA PIŁKĘ NOŻNĄ

Wiadomo już jakie organizacje pozarządowe otrzymają dotacje gminy na realizację zadań w dziedzinie kultury fizycznej, sportu i rekreacji, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży. Burmistrz podzielił przeznaczone na ten cel 90 tys. zł. Organizacje pozarządowe składając swoje oferty starały się o pozyskanie środków na różne cele, np. na zorganizowanie zawodów czy otwartych turniejów sportowych dla mieszkańców miasta w ramach takich dyscyplin sportowych jak np.: tenis ziemny, piłka nożna, piłka siatkowa, pływanie, fitness, aerobik, karate, strzelectwo sportowe, szachy, badminton, lekkoatletyka. Konkurs obejmował także inicjatywy związane ze szkoleniem zawodników oraz organizowanie imprez rekreacyjno - sportowych dla mieszkańców miasta w ramach promowania trzeźwego stylu życia i popularyzacji aktywnych form wypoczynku.

Zanim burmistrz podjął ostateczną decyzję o podziale

środków, oferty oceniała najpierw Rada Konsultacyjna ds. Organizacji Pozarządowych. Pracowała już w nowym składzie, ponieważ na lutowej sesji Rady Miejskiej radni wybrali jej nowych członków. Są to: Stanisław Krzywdziński, Sławomir Rudawski, Ryszard Michalski, Zbigniew Mól, Grażyna Kowina-Świderek, Krzysztof Strój, Marian Baldy, Mieczysław Szlęzak, Józef Paluch i Marcin Cockiewicz.

Najwyżej oceniono ofertę MGHKS „Bolesław” - klubowi przyznano 50.000 zł. Na realizację ofert klubu Kyokushin Karate przeznaczono 4.500 zł. UKS „Jedynka” otrzymał: 7.500 zł dla drużyny trampkarzy, 6.000 zł dla juniorów oraz 5.000 zł na pływanie. Dofinansowanie dla LKS „Bukowianka” wyniesie 9.000 zł. Na dwie oferty TKKF „Gwarek” przyznano łącznie 6.000 zł.

Ponadto 2.000 zł otrzymało bukowieńskie Koło Polskiego Związku Wędkarskiego.

(nek)

# ZGODA NA KREDYT

Rada Miejska na ostatniej sesji wyraziła zgodę na zaciągnięcie pierwszego w tej kadencji kredytu. Uchwała to konsekwencja przyjętego wcześniej budżetu. Kredyt jest potrzebny, by pokryć stosunkowo niewielką „dziurę budżetową” w miejskiej kasie.

Kredyt będzie zaciągnięty w wysokości 775.300 zł. Władze miasta zaproponowały przeznaczyć go na zadania inwestycyjne: budowę i odbudowę dróg gminnych - ulic Wiśniowej, Nowej, Jodłowej i Ogrodowej, zagospodarowanie terenu wokół Zespołu Szkół nr 1 w Bukowniu oraz na częściowe sfinansowanie zakupów inwestycyjnych.

Splata zaciągniętego kredytu wraz z odsetkami nastąpi z dochodów własnych budżetu Miasta Bukowno w latach 2008 - 2013.

Zgody na taki kredyt radni udzieli właściwie już w momencie uchwalenia budżetu miasta na ten rok. To tam przyjęto, że tegoroczne wydatki będą wyższe niż dochody miasta, a braki zostaną pokryte z kredytu. Aby jednak rozpocząć procedurę przetargową, Rada musiała podjąć w tej sprawie odrębną uchwałę.

(nek)

# TROCHĘ POEZJI

Alexandra Lorek

\* \* \*

*Posiadam opakowanie, na które mówią ciało.*

*Jednak dla mnie jest to tylko zwiędły liść.*

*Samotny, skurczony liść, którego nikt nie chce pokochać*

*Z którego uczuć drwi wiatr, a człowiek depcze.*

*Posiadam dłonie, które nie znają dotyku*

*Posiadam usta, które pozbawione są smaku*

*Posiadam także oczy, które odwykły od spojrzeń.*

*Jestem człowiekiem.*

*Człowiekiem, który aby żyć potrzebuje trochę ciepła i miłości.*

Ola ma lat 16. Jest członkiem Klubu Literackiego Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowniu.

# Zmiany w Urzędzie Stanu Cywilnego

Od 1 kwietnia zastępcą kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Bukowniu nie będzie już Anna Urbańska. Na ostatniej sesji Rada Miejska powołała na to stanowisko Renatę Piekoszewską.

Zmiany wprowadzono z w związku z przejściem Anny Urbańskiej na emeryturę. Obowiązki zastępcy kierownika USC pełni ona do 31 marca. Potem zastąpi ją Renata Piekoszewska, która posiada 9 letni staż pracy w administracji samorządowej i - jak uzasadniają władze miasta - jest operatywna, dyspozycyjna i posiada predyspozycje do pełnienia tej funkcji.

(nek)

# STRONA MŁODYCH

Zastanawia mnie, czym tak naprawdę młodzież Bukowna zajmuje się w wolnym czasie. Zdaję sobie sprawę, że komputery, „przytłaczająca” ilość nauki i przesiadywanie na klatkach osiedlowych bloków (w niektórych przypadkach) jest sprawą „pierwszorzędną”, ale czy nie fajnie było by czasem spróbować jakiejś odmiany? Czasami nawet nie zdajemy sobie sprawy z tego, ile możemy zrobić i jacy jesteśmy twórczy...

Etykieta, która przyłgnęła w Polsce do wszelkiego rodzaju ośrodków kultury istnieje w głowach chyba wszystkich, którzy kiedyś z takową instytucją się zetknęli. Ale najwyraźniej musiało to być zetknięcie w odległych czasach i to chyba zresztą bardzo pobieżne. Jakże wielka jest więc moja irytacja, kiedy ktoś w rozmowie ze mną pyta: „a dzieje się coś w tym MOK?”, albo od razu wyrokuje ogłaszając uklepaną już w świadomości regułkę: „Przecież w MOK nic się nie dzieje”. Przyznam, że mam wtedy ochotę być co najmniej niemila i użyć kilku jakże lapidarnych, ale trafnych uwag na temat obeznania danej osoby. No cóż...



Naszemu miastu potrzebny jest pewien zryw. Może nie od razu niepodległościowy, ale... kulturalny. W tym mieście jest mnóstwo osób, które mają wiele do powiedzenia, mają niesamowite pomysły, świetnie znają się na muzyce, sztuce, mediach, reklamie...no i tu właśnie mogę wymieniać jeszcze bardzo długo..

Może jestem utopistką i żyję ideałami nienormalnymi dla naszego konsumpcyjnego społeczeństwa, ale

chyba zawsze jest nadzieja na to, że można coś zmienić. Prawda?

Obecnie MOK jest otwarty na ludzi młodych - na ich pomysły i świeże spojrzenie. Dlaczego tego nie wykorzystać?

Robisz zdjęcia? Możesz mieć własną wystawę. Lubisz teatr? Możesz bawić się w MOK pokazując swoje pomysły. Jeśli skrywasz w swym wnętrzu nadmiar emocji, żalu czy radości, chcesz opisać to co dzieje się wokół Ciebie, rodziny, przyjaciół, wyraż to! My przyjmujemy wszelkie próby wyrażenia siebie. Jeśli wasza twórczość nam się spodoba – opublikujemy ją!

Opisujcie życie naszego miasta, odkrywajcie jego różne oblicza. Dowiedzmy się od was co robicie, gdzie spędzacie wolny czas, co was gryzie i przytłacza, a co cieszy i napawa dumą w naszym mieście!!!

Czekamy na wszelkie felietony, recenzje, opowiesci, opowiadania, zdjęcia, relacje itp. oczekujemy ich pod adresem mailowym:

**mrp@mokbukowno.pl**

Zróbmy coś kreatywnego, bo przecież spędzanie wolnego czasu to pewne odzwierciedlenie naszego życia i tego, kim jesteśmy!!!

**Katarzyna Kucyper**



## BURMISTRZ MIASTA BUKOWNO ogłasza konkurs na

## NAJŁADNIEJSZY OGRÓD I BALKON

Rozstrzygnięcie konkursu przewidziano w oparciu o 3 kategorie:

**ogród  
detal ogrodowy  
balkon**

**Dla zwycięzców przewidziano nagrody !!!**

Celem konkursu jest zachęcenie naszych mieszkańców do upiększania swoich ogródków i balkonów, a tym samym naszego miasta

**Zgłoszenia przyjmujemy do 29.06.2007 r.  
w godz. 8.00-15.00.**

**w Referacie Ochrony Środowiska  
i Rolnictwa  
(pokój nr 23) UM w Bukownie**

## Brązowy medal MARTY ŁASKAWIEC

17 marca w Tarnowie odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w Biegach na Przełaj, Międzywojewódzkie Eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, Międzywojewódzkie Mistrzostwa Juniorów. Jedyny medal dla powiatu olkuskiego wywalczyła młodziczka - Marta Łaskawiec z MOSiR Bukowno. Marta zajęła III miejsce w biegu na 2000 m. Zawodniczka



trenuje pod okiem wielokrotnej reprezentantki Polski w biegach średnich i długich Grażyny Kowiny-Świderek.

(nek)

## TROCHĘ RUCHU NA WIOSNĘ

W lutym w siedzibie Ligi Obrony Kraju przy ul. Wyzwolenia zostały uruchomione zajęcia rekreacyjne dla dzieci i młodzieży. W klubie można spotkać się z kolegami, zagrać w tenisa stołowego oraz gry planszowe. zajęcia odbywają się w każdy wtorek i czwartek w godzinach 16.00-18.00.

Przypominamy również, że w Świetlicy przy ul. Wodąca odbywają się zajęcia gimnastyczne dla młodzieży z wykorzystaniem sprzętu sportowego (at-

las rehabilitacyjny, bieżnia rehabilitacyjna, ławka składana, rower rehabilitacyjny, cross trainer magementyczny). Harmonogram tych zajęć ustalony jest następująco: poniedziałek 16.00-18.00, w piątek 18.15-20.15.

**Zapraszamy do udziału.**

Zajęcia są zorganizowane w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Propagowanie alternatywnych form spędzania wolnego czasu dla dzieci i młodzieży to jedno z ważniejszych zadań Programu.

## MIASTO ODDA HONORY ZASŁUŻONYM

c.d. ze strony 1

Tytuł „Zasłużonego” będzie nadawany za wybitne osiągnięcia, mające doniosłe znaczenie dla rozwoju i promocji Miasta Bukowno w:

- 1) dziedzinie kultury, oświaty, sportu,
- 2) działalności społecznej lub gospodarczej
- 3) za działalność na rzecz Miasta zasługującą na szczególne uznanie.

Takim wyróżnieniem mogłyby być wyróżnione nie tylko osoby fizyczne, ale też osoby prawne bądź jednostki nieposiadające osobowości prawnej. Zasady przyznawania odznaczenia określono w przyjętym wraz z uchwałą regulaminie.

(nek)

### Regulamin nadawania tytułu „Zasłużony dla Miasta Bukowno”

#### §1

1. Tytuł „Zasłużony dla Miasta Bukowno” nadaje Rada Miejska w Bukownie w formie uchwały.

2. Z inicjatywą przyznania tytułu „Zasłużony dla Miasta Bukowno” może wystąpić:

- a) Burmistrz Miasta,
- b) grupa co najmniej 5 radnych,
- c) partia polityczna, stowarzyszenie lub organizacja związkowa działająca na terenie Miasta Bukowno,
- d) grupa mieszkańców licząca nie mniej niż 50 osób.

3. Wniosek musi być szczegółowo uzasadniony, a w przypadkach określonych w pkt. 2 c) do wniosku musi być dołączona stosowna uchwała władz statutowych.

4. Wniosek składa się Przewodniczącemu Rady Miejskiej, który kieruje go do zaopiniowania przez stałe Komisje Rady Miejskiej.

5. Po uzyskaniu pozytywnych opinii Komisji Rady Miejskiej, Przewodniczący Rady Miejskiej kieruje wniosek do Burmistrza Miasta, celem przygotowania projektu stosownej uchwały.

6. Uchwałę w sprawie przyznania tytułu „Zasłużony dla Miasta Bukowno”, podejmuje Rada Miejska, zaś oficjalne nadanie tytułu następuje podczas obchodów „Dni Bukowna” lub na uroczystej sesji Rady Miejskiej.

7. Nadanie tytułu „Zasłużony dla Miasta Bukowno” wiąże się z wręczeniem dyplomu „Zasłużony dla Miasta Bukowno” i pamiątkowego medalu.

#### §2

1. Tytuł „Zasłużony dla Miasta Bukowno” może być nadawany osobom fizycznym i prawnym oraz jednostkom nieposiadającym osobowości prawnej.

2. Tytuł „Zasłużony dla Miasta Bukowno” może być nadawany tej samej osobie tylko jeden raz.

#### §3

Dokumentacja związana z nadaniem ww. tytułu przechowywana jest w Urzędzie Miejskim.

## Nagrodzeni za odwagę i determinację

Dwaj policjanci bukowieńskiego komisariatu - odebrali w marcu Krzyże Zasługi za Dzielność. Odznaczenia przyznano im za to, że niosąc pomoc, narażali własne życie. St. post. Tomasz Januszek i st. post. Mariusz Wąsiel uratowali mężczyznę, który w swoim mieszkaniu omal nie zatrut się tlenkiem węgla.

Akcja funkcjonariuszy, za którą zostali nagrodzeni, miała miejsce na ul. Wojska Polskiego. Jeden z mieszkańców spowodował pożar, kiedy gotując na kuchence bób, zasnął. Na miejscu zdarzenia jako pierwsi pojawili się policjanci. Widząc, że z okien i spod drzwi wydobywa się gęsty dym, postanowili interweniować. Wypchnęli okno balkonowe na pierwszym piętrze i weszli do zadymionego mieszkania. Tam znaleźli nieprzytomnego mężczyznę. Natychmiast wynieśli go na zewnątrz i reanimowali. Dzięki szybko udzielonej pomocy poszkodowany odzyskał przytomność. Pogotowie przewiozło go do szpitala, podejrzewając zatrucie tlenkiem węgla.

Mieszkańca uratowała nie tylko determinacja i odwaga policjantów, ale też doświadczenie. Funkcjonariusze narażali życie, gdyż w mieszkaniu ulatniał się gaz. Płomień na palniku kuchenki zgasł, co policjanci zauważyli, gdy weszli ośrodką. Komendant bukowieńskiego komisariatu, komisarz Rafał Kaczmarczyk docenił to, że policjanci potrafili to przewidzieć. Stężenie gazu w mieszkaniu było duże i nawet naciśnięcie dzwonka mogło wywołać iskrę, która doprowadziłaby do wybuchu. Przeprowadzoną akcją oceniono jako wzorową.

Dlatego już wcześniej, na wniosek komendanta powiatowego, podinspektora Andrzeja Płatka, Komenda Wojewódzka Policji przyznała funkcjonariuszom nagrody finansowe.

Krzyże Zasługi za Dzielność to odznaczenie nadane przez prezydenta RP. Bukowieńskim policjantom wręczył je komendant Wojewódzki Policji podinspektor Zbigniew Stawarz.

(nek)

## GMINA PODZIELI SIĘ Z POWIATEM

Bukowno przekaze Powiatowi Olkuskie-mu środki na realizację inwestycji drogowych. Dotyczy to kilku ulic, które wprawdzie leżą na terenie miasta, ale ich zarządcą nie jest Gmina lecz Powiat. Przekazane będą także środki dla Państwowej Straży Pożarnej w Olkusz. Pomoc dla powiatu wyniesie łącznie prawie 211 tys. zł.

Udzielanie pomocy Powiatowi w formie dotacji celowej to zwyczajna praktyka, stosowana również przez inne samorządy. W ten sposób szybciej udaje się wykonać prace, na które być może miasto musiałoby jeszcze trochę poczekać. Burmistrz nie może podjąć się remontu dróg powiatowych we własnym zakresie, ponieważ nie jest ich administratorem. Z kolei Starostwo musi dzielić środki na inwestycje drogowe we wszystkich gminach – wybiera więc te najpilniejsze. Jeśli jednak gmina – w ramach dobrej współpracy – przekaze część środków, jest to dla Starostwa wyraźne wskazanie najpilniejszych potrzeb na drogach powiatowych w tej gminie.

Takim sposobem wykonano już w Bukownie, tak jak w innych gminach, wiele inwestycji. W tym roku dofinansowanie do remontów dróg powiatowych ze strony miasta wyniesie 175.000 zł. Przekazując te środki gmina zaznacza, że chce aby zostały wykorzystane na remonty ulic: Kolejowej, Puza i Sławkowskiej.

Ponadto przekaze blisko 21 tys. zł na wykonanie dokumentacji budowy obwodnicy zachodniej Miasta Bukowna.

Natomiast 15 tys. zł z przekazanej dotacji trafi do Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olkusz i będzie przeznaczone na dofinansowanie zakupu samochodu specjalnego z podnośnikiem hydraulicznym. Samochód, który straż posiada jest już bardzo wysłużony i często odmawia posłuszeństwa, ale Straż nie ma wystarczających środków, by kupić nowy pojazd. Wsparcie zadeklarowały więc gminy. Samorządowa „zbiórka” na ten cel była podjęta już w ubiegłym roku, ale nie została sfinalizowana.

(nek)

## Rusza wiosenne zwalczanie gryzoni

**30 marca rozpoczyna się coroczna akcja wiosennej deratyzacji na terenie miasta. Do jej przeprowadzenia zobowiązani są wszyscy właściciele, zarządcy i najemcy budynków mieszkalnych, użytkowych, produkcyjnych, handlowych i usługowych oraz gospodarstw rolnych. Akcję należy przeprowadzić do 13 kwietnia.**

Osoby zobowiązane do deratyzacji winny kupić truciznę na własny koszt. Trutka powinna być wyłożona w piwnicach i w miejscach składowania odpadów komunalnych. Miejsca wyłożenia trutki winny być oznakowane napisem „Uwaga trucizna”. Przez cały okres deratyzacji obowiązuje zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie wyłożenia środków zwalczających gryzonia.

Szkody, jakie potrafią wyrządzić gryzonia mogą być ogromne. Przenoszą one, a w szczególności szczury, ponad 60 groźnych chorób, np. gorączkę szczurzą, leptospirozę (chorobę Weila), salmonellozy, dżumę i włośnicę. Wyrządzają też znaczne straty żywności. Sto szczurów spożywa więcej niż tonę suchych produktów w ciągu roku,

a 25 szczurów je tyle, ile jeden człowiek. W ciągu roku jedna para myszy domowej pozostawia tam, gdzie żeruje, ponad 10.000 grudek kału i prawie 2 litry moczu.

Gryzonia uszkadzają też konstrukcje i wyposażenie budynków, zabudowań gospodarskich i magazynów. Niszczą warstwę izolacyjną oraz przewody elektryczne i wodociągowe. Siekacze szczurów pokryte są emalią twardą jak stal (5,5 w skali Moh-a). Szczur wędrowny gryzie z naciskiem 1.700 kg/cm<sup>2</sup> i szybkością 1,5-6 ugryzień na sekundę. W wyniku działalności gryzoni powstają pożary, dochodzi też do zalewania wodą przechowywanych produktów.

(nek)

## Gazeta szkolna „SKAŁKA” redagowana w Zespole Szkół w Bukownie

Zespół redakcyjny: J. Nytko, K. Fulbiszewska, D. Stankowska, M. Adamczyk, A. Dyduch, M. Czarnul, J. Roszak, M. Krata, M. Skubis, A. Kasak, D. Czyż, M. Redel, K. Ochal, **Opiekunowie:** B. Walczak, S. Wyżychowska

### Od nowego roku szkolnego w Zespole Szkół w Bukownie zostaje wzbogacona oferta szkół.

## TECHNIK INFORMATYK – ATRAKCYJNY ZAWÓD NA CZASIE

Obok istniejących już typów szkół (Technikum – technik organizacji usług gastronomicznych; Technikum – technik żywienia i gospodarstwa domowego, Liceum Profilowane o profilu usługowo-gospodarczym, LP o profilu: zarządzanie informacją, Zasadnicza Szkoła Zawodowa w zawodzie kucharz małej gastronomii, Technikum Uzupełniające w zawodzie technik żywienia i gospodarstwa domowego, Szkoły Policealnej w zawodzie: technik kelner) w Zespole Szkół w Bukownie (na Skałce) od roku szkolnego 2007/2008 funkcjonować będzie kolejne **Technikum** kształcące w zawodzie **technik – informatyk**.

**Dlaczego kierunek: technik informatyk?**

Mimo dużej liczby informatyków, rynek pracy potrzebuje jeszcze więcej techników informatyków. W każdym urzędzie,

sklepie, zakładzie pracy, w bankach, w firmach komputerowych... znajdują się komputery i w związku z tym rośnie stale zapotrzebowanie na specjalistów posiadających wiedzę informatyczną. Na terenie naszego powiatu nie ma technikum, które kształciłoby w takim w zawodzie. Zainteresowanie uczniów i ich rodziców tego typu szkołą jest duże w naszym mieście i w najbliższej okolicy. Zespół Szkół w Bukownie posiada wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną i stosowną bazę dydaktyczną (w tym pracownia multimedialna, pracownia internetowo-komputerowa, centrum multimedialne). **Czego będzie uczył się przyszły technik informatyk?**

Nauka w technikum to wytyżone cztery lata pracy, które przygotowują ucznia do egzaminu maturalnego i egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe. Nauka przedmiotów ogólnokształcących i zawodowych takich, jak:

język angielski zawodowy, urządzenia techniki komputerowej, programowanie strukturalne i obiektywne, systemy operacyjne i sieci komputerowe, pozwoli uczniom pomyślnie zdać egzaminy i zdobyć świadectwo dojrzałości i dyplom „Technik informatyk” wydany przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną.

**Jakimi umiejętnościami wykaze się technik informatyk?**

Absolwent tej szkoły będzie umiał obsługiwać się gotowymi pakietami oprogramowania użytkowego; instalować oprogramowanie użytkowe; instalować systemy operacyjne na indywidualnych stanowiskach; przeprowadzać okresowe konserwacje sprzętu komputerowego; administrować bazami danych i systemami przetwarzania danych; projektować bazy danych; instalować lokalne sieci komputerowe; projektować i wdrażać sieci bezprzewodowe; nadzorować pracę sieci komputerowych;

posługiwać się językiem angielskim, w stopniu umożliwiającym korzystanie z dokumentacji oprogramowania i sprzętu.

**Gdzie i na jakich stanowiskach może być zatrudniony technik informatyk?**

Absolwenci tego typu szkoły mogą podejmować pracę we wszystkich firmach, w których są komputery. Informatyków potrzebują firmy z każdej branży mające własne sieci komputerowe: banki, urzędy, media, telekomunikacja, nauka, firmy specjalizujące się w dostawie sprzętu komputerowego. Mogą pracować w każdym zawodzie wykonując prostsze zadania instalacyjne czy obsługiwać systemy aplikacyjne. Technicy informatycy mogą również współpracować z zespołem informatyków, podejmujących się poważnych zadań projektowych, programowania lub eksploatacji. Zajmują się administrowaniem sieci, projektowaniem stron *www*, wdrażaniem programów, oprogramowaniem, składaniem i konfiguracją sprzętu...

Absolwenci szkoły mogą być zatrudniani na stanowiskach: instalatora i administratora systemów operacyjnych; administratora sieci komputerowych; administratora baz danych; projektanta i programisty baz danych; instalatora sprzętu komputerowego; pracownika działu finansowo-księgowego.

## MUZEUM GÓRNICICTWA RUD

Artykuł ten chcieliśmy potraktować jako jeden z cyklu „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Co prawda już pisaliśmy w „Głosie Bukowna” o tym, że „Bukowno ma muzeum”, a znajduje się ono w Zespole Szkół (SKAŁKA) w Bukownie, jednak okazuje się, że wielu mieszkańców naszego miasta o nim nie wie lub nie zdaje sobie sprawy, że ma ono aż tak bogate zbiory.

Muzeum Górnicztwa Rud powstało w 1990 r. z inicjatywy nauczyciela naszej szkoły inż. Ryszarda Kyzioła (kustosz muzeum), przy wsparciu dyrekcji szkoły, uczniów i wielu członków grona pedagogicznego. Nasze muzeum skupia eksponaty w 13 salach. To właśnie tylko tu można dziś zobaczyć barwę i zarys przeszłości górnictwa olkuskiego, zbiory etnograficzne, które obrazują funkcjonowanie gospodarstw domowych na

przełomie XIX i XX w. na Ziemi Olkuskiej. Dodatkową atrakcją muzeum jest sztolnia, wyposażona w autentyczne eksponaty z kopalni „Bolesław”, która pozwala zwiedzającym odczuć aurę prawdziwej kopalni.

Muzeum Górnicztwa Rud odwiedza każdego roku około tysiąca zwiedzających; głównie są to wycieczki szkolne. Każdy, kto tylko jest zainteresowany historią, a szczególnie przeszłością „naszej Małej Ojczyzny”, doświadczy swoistego rodzaju „lekcji historii, tradycji”, odczuje związek przeszłości z teraźniejszością. Zapraszamy do zwiedzania.



Kustosz Muzeum Górnicztwa Rud – inż. Ryszard Kyzioł



Sala regionalna w Muzeum Górnicztwa Rud



Stroje górnicze w muzeum

# \* \* \* ZESPÓŁ SZKÓŁ nr 1 ma GŁOS \* \* \*

## KONKURSOWE DNI

### UROK WSPÓŁPRACY !

16 lutego 2007r. w Gimnazjum nr 4 w Olkuszu po raz piąty odbył się matematyczno-przyrodniczy konkurs „Czar par”. Do udziału w zmaganiach zgłosiło się 18 par z całego powiatu, w tym dwie z Bukowna. Zawodnicy musieli zmierzyć się z 13 konkurencjami m.in. z krzyżówką matematyczną i biologiczną, dominem chemicznym, jednostkami fizycznymi i układaniem sześcianu. Na rozwiązanie każdego zadania uczestnicy mieli od 10 do 15 minut. Po zaciętej walce pierwsze miejsce zajęła drużyna z Gimnazjum nr 1: Artur Hajduła (opiekun p. mgr Beata Wróblewska) i Bartosz Ziółkowski (opiekun p. mgr Elżbieta Tomczyk). Zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

### JAK ZDROWO ŻYĆ ?

W obecnym roku szkolnym po raz pierwszy ogłoszona została Ogólnopolska Olimpiada Zdrowia, czyli konkurs wiedzy na temat żywności i zdrowego żywienia. Organizatorem i pomysłodawcą akcji jest firma Indykpol S.A. Patronat nad całym programem sprawuje Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz Ministerstwo Zdrowia. Pierwszy etap konkursu przeprowadziła w naszym gimnazjum p. mgr Lucyna Galicka – nauczyciel biologii. 28 lutego ok. 70 uczniów województwa małopolskiego zgromadziło się w Gimnazjum nr 19 w Krakowie, by

napisać przygotowany test. Naszą szkołę reprezentowała Adrianna Gajdziszewska, uczennica kl. 3e, która osiągnęła najlepszy wynik w etapie szkolnym. Wyniki konkursu poznamy jeszcze w tym miesiącu.

### „PAN WIDZI SERCE”

1 marca odbył się w naszej szkole drugi etap VI Wojewódzkiego Konkursu Biblijnego „Pan widzi serce” z zakresu 1 i 2 Księgi Samuela. Przybywających uczniów i ich opiekunów serdecznie witali członkowie Rady Uczniów Gimnazjum. Konkurs stworzył dyrektor Zespołu Szkół mgr Mirosław Siudyka. Na każdego uczestnika czekały drobne upominki. Tym razem pytania testowe okazały się bardzo trudne, ale uczestnicy konkursu doskonale sobie poradzili. Wykazali się ogromnym poziomem wiedzy biblijnej. Po raz pierwszy przyznane zostały aż trzy pierwsze miejsca. Zdobyli je: Edyta Pośel z gimnazjum w Sławkowie, Dominika Alfś z gimnazjum w Bolesławiu i Konrad Łaskawiec z gimnazjum w Bukownie. Drugie miejsce przypadło w udziale Tomaszowi Liszce z Bolesławia, a trzecie Pawłowi Kocotowi z Bukowna. Uczniowie przygotowani byli przez nauczycieli religii – p. mgr Jolantę Nowak, p. mgr Katarzynę Gajdziszewską, ks. mgr Dariusza Karonia i ks. mgr Dawida Kuczka. Laureaci otrzymali cenne nagrody książkowe, ikony i dyplomy sponsorowane przez Wydział Katechetyczny w Sosnowcu i ks. dziekana Antoniego Kwiatkowskiego. Gratulujemy wszystkim uczestni-

kom konkursu, bo każdy z Was z wielkim zapalem przygotowywał się do konkursu i życzymy, byście dostali się do finału.



### ORTOGRAFICZNE ZMAGANIA

W czwartek 1 marca odbył się w naszej szkole konkurs ortograficzny zorganizowany przez nauczycielki języka polskiego: p. mgr Marię Brodawkę-Henzolt, p. mgr Annę Siudykę i p. mgr Martę Misztal-Kosiarek. Uczestniczyło w nim 20 uczniów gimnazjum.

Po zmaganiach z „ch”, „z”, „ó” i innymi pułapkami, wyłoniono trzech zwycięzców, a raczej zwyciężczynie: Aleksandrę Bratkowską z 2”c”, Agnieszkę Rupnik z 3”c” i Martę Zabdyr z 3”c”, które będą reprezentowały naszą szkołę w II etapie - 14 marca. w Gimnazjum nr 3 w Olkuszu. Gratulujemy i życzymy powodzenia!

Marta Zabdyr  
Adrianna Gajdziszewska  
Artur Hajduła

## BYŁO BLISKO !

21 lutego na pływalni krytej w Bochni odbyły się Igrzyska Młodzieży Szkolnej w pływaniu. Uczestniczyło w nich 25 szkół podstawowych z całego naszego województwa. Dla wielu naszych młodych kolegów i koleżanek był to pierwszy start w zawodach pływackich. Nasi zawodnicy byli bardzo zestresowani i oszołomieni tym, co się działo i chcieli wypaść jak najlepiej. I tak w rywalizacji chłopców najlepiej wypadła Szkoła Sportowa nr 20 z Tarnowa, przed SP 156 Kraków i ZS 1 Oświęcim.

15 miejsce należało do nas. W sztafecie dziewcząt zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 156 z Krakowa przed SP Zabierzów i SP 20 z Tarnowa. Nasze koleżanki klasyfikowały się na 11 miejscu.

Dzień później, również w Bochni, odbyły się Mistrzostwa Województwa Małopolskiego Szkół Gimnazjalnych w pływaniu. Do zawodów przystąpiło ok. 20 szkół z całej Małopolski. Rywalizacja była na najwyższym poziomie - w końcu to już zawody na szczeblu wojewódzkim. Stres i strach dały nam się we znaki tuż po pierwszym gwizdce startowym, potem rywalizacja i oczekiwanie z niecierpliwością na wyniki ogólnej klasyfikacji. Jak każda drużyna na tych zawodach bardzo chcieliśmy wygrać. Jednak w rywalizacji dziewcząt wygrała szkoła z Oświęcimia przed gimnazjum ze Skawiny i Nowego Sącza. Dziewczyny zajęły 8 miejsce w ogólnej klasyfikacji i tym samym znalazły się w pierwszej dziesiątce w województwie. Chłopcy uplasowali się w łącznej klasyfikacji na 7 miejscu. Wygrało Gimnazjum nr 9 z Tarnowa przed PZZ SOMiT Oświęcim i Gimnazjum nr 1 z Gorlic.

Mamy nadzieję, że w przyszłym roku wypadniemy lepiej i przywieziemy medale, albo kto wie może i puchary.



Katarzyna Cwilk

## Kultura w walce z nałogami

Coraz częściej problem uzależnień dotyczy nas - nastolatków. Każda z używek stanowi zagrożenie jednak najbardziej niebezpieczne są narkotyki. Dlatego w naszej szkole ruszył program „Bliżej siebie - dalej uzależnień”, który ma na celu zapoznać nas ze zgubnymi skutkami brania narkotyków.

27 lutego klasy 1b, 1d i 2a wybrały się do Sosnowca do Teatru Zagłębie na spektakl na podstawie powieści Barbary Rosiek „Pamiętnik narkomanki” w reżyserii Henryka Rozena. „Pamiętnik narkomanki” jest opartą na faktach historią młodej dziewczyny, która przeszła przez piekło uzależnienia, ale potrafiła zwyciężyć z nałogiem. Główna bohaterka opowiada nie tylko o uzależnieniu zniewalającym ciało i umysł, ale porusza również wiele innych problemów życia, takich jak: pragnienie akceptacji, bunt, walka, samotność, świadomość i nieświadomość umierania i rodzenia się od nowa.

Spektakl przeplatany jest poetyckimi piosenkami Edwarda Stachury w wykonaniu Krzysztofa Korzeniowskiego. W rolę Barbary Rosiek wcieliła się Beata Ciołkowska.

Jednak moim zdaniem książka jest lepsza od spektaklu. Inne książki Barbary Rosiek, na które warto zwrócić uwagę to: „Alkohol, prochy i ja”, „Byłam schizofreniczką”, „Kokaina”. Zapraszam do lektury.



Małgorzata Brudniak

# SZKOLNY „GŁOS BUKOWNA” nr 3/2007

Strona redagowana przez uczniów Zespołu Szkół nr 2 w Bukownie

WIOSENNE WYDANIE NASZEJ SZKOLNEJ GAZETKI OPRACOWALI  
NAJMŁODSI REPORTERZY Z KLASY I, II, III.

## DZIEŃ SENIORA W NASZEJ SZKOLE



8 lutego w Szkole Podstawowej nr 2 w Bukownie miało miejsce niezwykle miłe wydarzenie – Dzień Babci i Dziadka. Zaproszeni goście mieli okazję obejrzeć montaż słowno-muzyczny w wykonaniu dzieci z klas I-III. Wiersze, piosenki, a także skoczny taniec umiliły tę sympatyczną uroczystość. Po części oficjalnej nastąpiło spotkanie przy herbacie. Licznie przybyli rodzice, babcie i dziadkowie, a także dzieci i nauczyciele mieli okazję do rozmów, wymiany poglądów i myśli. Tego rodzaju spotkania tworzą unikalną więź między pokoleniami.

Renata Dukat  
Dorota Lubaszka  
Lidia Mańka

LIST DO WIOSNY

### Kochana Wiosno !

*Nie mogę się Ciebie doczekać, dlatego piszę ten list. Teraz jest ponuro i smutno, a chciałabym, żeby budziło mnie słonko i śpiew skowronków. Ty sprawisz, że trawa będzie zielona, pojawią się pąki na drzewach, zakwitną kwiatki. Słonko rozjaśni dzień, który będzie dłuższy i ciepły. Wtedy będę mogła schować czapkę, kurtkę i zimowe buty. Pozdrawiam Cię i proszę przyjdź jak najszybciej. Czekaam na Ciebie!*

Adrianna Ostrowska z koleżankami i kolegami z kl. 1

## KARNAWAŁOWE OSTATKI NASZYCH MILUSIŃSKICH

15 lutego w Dworku w Krzykawie odbyły się zajęcia ceramiczne, w których uczestniczyli uczniowie klasy I pod opieką wychowawcy pani Renaty Dukat, klasy II z wychowawcą panią Dorotą Lubaszka oraz klasy III i ich opiekunem panią Lidią Mańką. Kończył się już czas szalonych zabaw, dlatego i nasz wyjazd połączony był z dyskoteką karnawałową.

Dzieci bardzo chętnie lepily i formowały różne przedmioty z gliny. Szczegółowe wskazówki dostosowane do możliwości dzieci przekazane

zostały przez instruktora i dzieciaki z zapałem i wielkim zaangażowaniem przystąpiły do pracy. Wśród wykonanych przez dzieci prac można było natrafić na bardzo oryginalne pomysły oraz zabawne drobiazgi na różne okazje, a także gliniane wazoniki, doniczki i miseczki.

Zajęcia ceramiczne cieszyły się bardzo dużą popularnością, gdyż uczniowie mogli swobodnie odkrywać świat gliny. Dostarczyły one także dużej dawki emocjonalnej niezależności w wyrażaniu samego siebie.

Dodatkową atrakcją tego wyjazdu było pieczenie na kominku kielbasek, no i oczywiście super dyskoteka karnawałowa. Szaleństwom zabawy i tańca nie było końca. Dzieciom tak się podobał ten wyjazd, że już teraz poprosiły o następną lekcję, aby mogły swoje prace wykończyć (pomalować). Oczywiście nie obejdzie się bez pieczenia kielbasek i dyskoteki.

Na pewno spełnimy prośby naszych uczniów i wrócimy tam jeszcze raz.

Lidia Mańka  
Renata Dukat  
Dorota Lubaszka



## Nasza twórczość

### Zima

*Zima mroźna, zima zła.  
Zima płasz lodowy ma!  
Zima zawsze sposób znajdzie na wichury  
i na mroźny wiatr.*

Natalia Makowska kl. II

### Wiosna czy zima ?

*Wiosna ładna, zima zła.  
Wiosna z kwiatów płaszczyk ma.  
Zima z lodu, zima zła,  
ona brzydki płaszczyk ma.  
Wiosna poczucie humoru ma,  
zima zła.*

Dominika Podgórska, kl. II

## Kącik Pasjonata

### HISTORIA F1 W PIGUŁCE

Frank Williams założył "BMW Williams" w 1977 roku. Dla tego timu pierwsze zwycięstwo zdobył Clay Regazzoni w bolidzie FWO7, w GP Wielkiej Brytanii, do chwili obecnej stajnia odnosiła sukcesy w Grand Prix sto trzynastu razy. Pierwsze zwycięstwo w kategorii konstruktorów zespół zdobył w 1980 roku, potem uzyskali ten tytuł jeszcze osiem razy.

Kacper Nowak, kl. II  
(źródło: Wielka encyklopedia F1)

cdn...

## MIEJSKIE PRZEDSZKOLE w Bukownie

ogłasza nabór dzieci na rok szkolny 2007/2008

Zapewniamy fachową opiekę w godz. 6 – 16 dla dzieci  
w wieku od 2,5 do 6 lat

- Bardzo dobre warunki lokalowe,
- Wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- Niskie opłaty
- Naukę języka angielskiego
- Naukę tańca
- Stałą opiekę logopedy
- Bezpłatne zajęcia z gimnastyki korekcyjnej

### UWAGA RODZICE DZIECI 6 - LETNICH !

Na podstawie Rozporządzenia MENiS z 6 sierpnia 2003 r. dziecko w wieku 6 lat jest obowiązane odbyć roczne przygotowanie przedszkolne w Przedszkolu.

Zapisy do przedszkola odbywają się na podstawie kart zgłoszeń dostępnych w przedszkolu. Termin składania kart do 20 kwietnia 2007r.

## APEL O POMOC DLA MATEUSZKA Z BUKOWNA

Mateusz Knapczyk ma 2 latka. Mieszka w Bukownie przy ul. Wyzwolenia 6/5. Urodził się z wrodzoną wadą serca tzw. Zespołem Fallota i z atrezią tętnicy płucnej.

Obydwa schorzenia stanowią ogromne zagrożenie dla życia chłopczyka. Jedyną szansą dla niego jest operacja kardiologiczna, którą można wykonać tylko poza granicami kraju. Jest to ogromny koszt, który przerasta możliwości jego rodziców i wszystkich ludzi dobrej woli, którzy dotychczas pospieszili z pomocą.

Dlatego zwracamy się do mieszkańców Bukowna o jakąkolwiek, choćby najmniejszą, pomoc finansową w zbieraniu środków na operację Mateuszka.

Chłopczyk jest członkiem naszej społeczności i wierzymy, że nie pozostaniecie Państwo obojętni na jego los.

Tym, którzy zechcą podać pomocną dłoń podajemy numer konta, na które można wpłacać pieniądze:

BPH 21 1060 0076 0000 3100 0060 3522.

Z góry dziękujemy. Zespół Redakcyjny „Głosu Bukowna”.



# CENTRUM WYMIANY OPON

~ BLACHARSTWO ~ LAKIERNICTWO ~

~ MECHANIKA POJAZDOWA ~ DIAGNOSTYKA ~

**POJAZD ZASTĘPCZY**



**POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h**

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali.
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy "Hofmann" w systemie VMP.
- Wirtualny pomiar płaszczyzn korekcyjnych VMP - najszybszy i najdokładniejszy sposób wyważania kół.
- Sprzedaż opon letnich, zimowych oraz felg w cenach promocyjnych:

*Grupa Goodyear - Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Dębica.*

*Grupa Michelin - Michelin, Kleber, BF Goodrich, Kormoran.*

*Grupa Continental - Continental, Uniroyal (klasa S/T).*

*Continental, Uniroyal (klasa H/V i opony dostawcze) Conti Cuper.*

- Przechowalnia wymienionych kół - opon przez sezon zima - lato.
- Urządzenie do mocowania odważników za szprychami felg aluminiowych.

**NOWOŚĆ !!! Głowica montażowa do felg ALU (nie rysuje powłoki felgi)**

**AUTO SERWIS TEST**

**Bukowno, ul. Spacerowa 1**

**tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039**